

EC-DECLARATION OF CONFORMITY

1 Name and address of:	2 Importer: Apex Tool Group GmbH Industriestraße 1 73463 Westhausen Germany	3 Producer: Jacobs Chuck Manufacturing (Suzhou) Co., Ltd. No. 26, Baiyu Road, S.I.P. Suzhou, China
-------------------------------	--	---

4 Description:	Cordless EC Tool
5 Type:	CellClutch CLBA & CLBP
6 Serial no.:	IJK1(...) – (...)

7 This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
 We affirm that this product is in accordance with the following EC Regulations. Applied harmonized standards are:

Machinery Directive (MD)	2006/42/EC EN ISO 12100:2010
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC)	2014/30/EU ETSI EN 301 489-1:2019 Ed.2.2.3 EN IEC 61000-6-2:2019 EN IEC 61000-6-4:2019
Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU ETSI EN 300 328:2019 Ed.2.2.2 ETSI EN 300 440 V2.1.1 ETSI EN 301 893 V2.1.1
Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)	2011/65/EU EN IEC 63000:2018

Westhausen, December 19, 2023

.....
 Manfred Kogel, Sr. Director R&D

8 Translation of the terms marked with no., see the following pages



DE	–	EG-KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG
FR	–	DECLARATION "CE" DE CONFORMITÉ
ES	–	DECLARACION "CE" DE CONFORMIDAD
IT	–	DICHIARAZIONE "CE" DI CONFORMITÀ
PT	–	PROCLAMAÇÃO "CE" DE CONFORMIDADE
NL	–	EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
PL	–	DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z WYTYCZNYMI UNII EUROPEJSKIEJ
RU	–	СВИДЕТЕЛЬСТВО О СООТВЕТСТВИИ ЕВРОПЕЙСКОГО СООБЩЕСТВА
SK	–	ES VYHLÁSENIE O ZHODE
CZ	–	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES
HU	–	EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
FI	–	EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

- | | | |
|--|---|---|
| <p>1 DE – Name und Adresse
FR – Nom et adresse
ES – Nombre y dirección
IT – Nome e indirizzo</p> <p>2 DE – Einführer
FR – Importateur
ES – Importador
IT – Importatore</p> <p>3 DE – Hersteller
FR – Fabricant
ES – Fabricante
IT – Fabricante</p> <p>4 DE – Beschreibung
FR – Description
ES – Descripción
IT – Descrizione</p> <p>5 DE – Typ
FR – Type
ES – Tipo
IT – Tipo</p> <p>6 DE – Seriennummer
FR – Numéro de série
ES – Número de serie
IT – Numero di serie</p> <p>7 DE – Diese Konformitätserklärung wird in alleiniger Verantwortung des Herstellers ausgestellt. Wir versichern, dass dieses Produkt den folgenden EU-Richtlinien entspricht. Angewandte harmonisierte Normen sind:</p> <p>FR – Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant. Nous affirmons que ce produit est conforme aux réglementations CE suivantes. Les normes harmonisées appliquées sont :</p> <p>ES – Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. Afirmamos que este producto cumple con los siguientes reglamentos de la CE. Las normas armonizadas aplicadas son:</p> <p>IT – La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante. Affermiamo che questo prodotto è conforme ai seguenti Regolamenti CE. Le norme armonizzate applicate sono:</p> <p>PT – Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Afirmamos que este produto está de acordo com os seguintes regulamentos da CE. As normas harmonizadas aplicadas são:</p> <p>NL – Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant. Wij bevestigen dat dit product in overeenstemming is met de volgende EG-regelgeving. Toegepaste geharmoniseerde normen zijn:</p> | <p>PT – Nome e endereço
NL – Naam en adres
PL – Imię i adres
RU – Имя и адрес</p> <p>PT – Importador
NL – Importeur
PL – Importer
RU – импортер</p> <p>PT – Fabricante
NL – Fabrikant
PL – Producent
RU – производитель</p> <p>PT – Descrição
NL – Beschrijving
PL – Opis
RU – Описание</p> <p>PT – Tipo
NL – Type
PL – Rodzaj
RU – Тип</p> <p>PT – Número de série
NL – Serienummer
PL – Numer seryjny
RU – Серийный номер</p> | <p>SK – Meno a adresa
CZ – Jméno a adresa
HU – Név és cím
FI – Nimi ja osoite</p> <p>SK – Dovožca
CZ – Dovožce
HU – Importőr
FI – Maahantuojia</p> <p>SK – Výrobca
CZ – Výrobce
HU – Gyártó
FI – Valmistaja</p> <p>SK – Popis
CZ – Popis
HU – Leírás
FI – Kuvaus</p> <p>SK – Typ
CZ – Typ
HU – Típus
FI – Tyyppi</p> <p>SK – Sériové číslo
CZ – sériové číslo
HU – Sorszám
FI – Sarjanumero</p> |
|--|---|---|

 Translation of the terms marked with no., see the following pages

- PL – Niniejsza deklaracja zgodności wydawana jest na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Potwierdzamy, że ten produkt jest zgodny z następującymi rozporządzeniami WE.
Stosowane normy zharmonizowane to:
- RU – Настоящая декларация о соответствии выдается исключительно под ответственность производителя.
Мы подтверждаем, что этот продукт соответствует следующим правилам ЕС.
Применяемые гармонизированные стандарты:
- SK – Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.
Potvrďujeme, že tento produkt je v súlade s nasledujúcimi nariadeniami ES.
Používané harmonizované normy sú:
- CZ – Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.
Potvrzujeme, že tento produkt je v souladu s následujícími nařízeními ES.
Použité harmonizované normy jsou:
- HU – Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére bocsátják ki.
Megerősítjük, hogy ez a termék megfelel a következő EK-előírásoknak.
Az alkalmazott harmonizált szabványok a következők:
- FI – Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.
Vahvistamme, että tämä tuote on seuraavien EY-määräysten mukainen.
Sovellettavat harmonisoidut standardit ovat:

 Translation of the terms marked with no., see the following pages

Order Number

CLBA083-1	CLBP04Q-1
CLBA123-1	CLBP08Q-1
CLBA203-1	CLBP12Q-1
CLBA303-1	CLBPW04Q-001
CLBA403-1	CLBPW04Q-CN1
CLBA653-1	CLBPW04Q-EU1
CLBAW083-001	CLBPW04Q-NA1
CLBAW083-CN1	CLBPW08Q-001
CLBAW083-EU1	CLBPW08Q-CN1
CLBAW083-NA1	CLBPW08Q-EU1
CLBAW123-001	CLBPW08Q-NA1
CLBAW123-CN1	CLBPW12Q-001
CLBAW123-EU1	CLBPW12Q-CN1
CLBAW123-NA1	CLBPW12Q-EU1
CLBAW203-001	CLBPW12Q-NA1
CLBAW203-CN1	
CLBAW203-EU1	
CLBAW203-NA1	
CLBAW303-001	
CLBAW303-CN1	
CLBAW303-EU1	
CLBAW303-NA1	
CLBAW403-001	
CLBAW403-CN1	
CLBAW403-EU1	
CLBAW403-NA1	
CLBAW653-001	
CLBAW653-CN1	
CLBAW653-EU1	
CLBAW653-NA1	

 Translation of the terms marked with no., see the following pages